

## 第 6 回日中韓科学技術政策セミナーへの参加について

2011年10月24-25日、中国 西安にて日中韓科学技術政策セミナーが開催されました。本セミナーは、日本・中国・韓国を代表する政府系科学技術政策研究機関が一堂に会し、研究交流を深めることを目的として、2006年に開始されたものです。今回は“STI Policy Guiding Green Growth”を全体テーマとし、中国科技发展戦略研究院（CASTED、The Chinese Academy of Science and Technology for Development）・中国科学院科技政策管理科学研究所（The Chinese Academy of Sciences, Institute of Policy and Management、CAS/IPM）の共催により開催され、日本からは当研究所が、韓国からは科学技術政策研究院（The Science and Technology Policy Institute、STEPI）・韓国科学技術企画評価院（Korea Institute of S&T Evaluation and Planning、KISTEP）が参加しました。

セミナーでは、2日間で6つのセッションと視察が行われました。科学技術政策研究所からは6名の講演者が参加し、研究成果を紹介しました（※プログラムは次ページ以降を参照）。

来年は科学技術政策研究所が主催し、日本で開催する予定です。



セミナー参加者の集合写真。桑原科学技術政策研究所長は前列左から6番目。

## Conference Program for the 6<sup>th</sup> Trilateral Science and Technology Policy Seminar 2011

◇ **Date and Place:**

October 23<sup>rd</sup> to 26<sup>th</sup>, 2011;  
Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel,  
18 West Section, Huancheng South Road, Xi'an 710068, Shaanxi Province,  
P.R. China.

◇ **Hosts:**

Chinese Academy of Science and Technology for Development (CASTED);  
Institute of Policy and Management, Chinese Academy of Sciences  
(CAS/IPM).

◇ **Theme:**

STI Policy Guiding Green Growth

**Topics for each session:**

1. Highlights of Research Activities in Each Institute;
2. Human Resources on S&T;
3. Technology Foresight and Roadmaps for Priority-setting in S&T Planning;
4. Measurement and Evaluation on STI;
5. Innovation Policy for Sustainable Development;
6. S&T Cooperation among China, Japan and Korea: New Challenges and Possibilities.

◇ **Tentative Agenda:**

- October 23<sup>rd</sup>, Arrival and Registration
  - October 24<sup>th</sup> to 25<sup>th</sup>, Seminar (field study included)
  - October 26<sup>th</sup>, Departure
- For October 24<sup>th</sup> to 25<sup>th</sup>

October 24 <sup>th</sup> 2011 (Monday)			
Time	Subject	Venue	Chair
09:00-09:20	<b>Opening Ceremony and Welcome Speech</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>CAS/IPM</b>
09:20-10:35	<b>Session 1: Highlights of Research Activities in Each Institute</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>CASTED</b>
	Speech 1 (KISTEP): Dr. June Seung LEE Highlight of Research Activities in KISTEP		

	Speech 2 (NISTEP): Mr. Terutaka KUWAHARA S&T Policy and Research Activities in Japan		
	Speech 3 (CAS/IPM): Dr. Rongping MU Highlight of Research Activities in IPM		
	Speech 4 (STEPI): Dr. Jong Guk SONG Highlight of Research Activities in STEPI		
	Speech 5 (CASTED): Dr. Yuan WANG Highlight of Research Activities in CASTED		
10:35-10:50	Coffee Break	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	
10:50-12:25	<b>Session 2: Human Resources on S&amp;T</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>STEPI</b>
	Speech 1 (NISTEP): Mr. Hiroyuki TOMIZAWA Measuring Multifunctionality of Universities for Policy Discussion		
	Speech 2 (CAS/IPM): Dr. Xiaoxuan LI The Time Use Status of Researchers in Chinese Academy of Sciences		
	Speech 3 (STEPI): Dr. Hyunjoo KIM Supporting Early Career Scientists in Korea: Career Development and Government Policies		
	Speech 4 (CASTED): Dr. Wenxia ZHANG Challenges and Development of Enterprise S&T Human Resources in China		
	Speech 5 (KISTEP): Dr. Soon Cheon BYEON Human Resources Development Plan in Green Technology		
12:25-14:00:	Lunch	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	
14:00-15:35	<b>Session 3: Technology Foresight and Roadmaps for Priority-setting in S&amp;T Planning</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>NISTEP</b>
	Speech 1 (CAS/IPM): Dr. Zhongbao REN Technology Roadmap Research for Strategic Emerging Industry in China		
	Speech 2 (STEPI): Dr. Byeongwon PARK Future Outlook of Societal Challenges – In Case of Care Work and Energy Efficiency		
	Speech 3 (CASTED): Dr. Xiaoli ZUO Basic Considerations for the "Twelfth Five-Year" National Technology Roadmap in China		

	Speech 4 (KISTEP): Dr. Moonjung CHOI Technology Foresight for National S&T Planning: Korean Experience		
	Speech 5 (NISTEP): Dr. Hiromi OMOE Design of a Healthy Aged Society in Japan – Derived from the 9 <sup>th</sup> S&T Foresight		
15:35-15:50	Coffee Break	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	
15:50-16:05	Group Photo	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	
16:05-17:25	<b>Session 4: Measurement and Evaluation on STI</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>KISTEP</b>
	Speech 1 (CASTED): Dr. Zhaohui XUAN The Second National R&D Census and the International S&T Competitiveness of China		
	Speech 2 (KISTEP): Dr. Seung Jun YOO Horizontal Evaluation of New and Renewable Energy Technology R&D Programs in Korea		
	Speech 3 (NISTEP): Dr. Koichi HASEGAWA Measurement of Inter-organizational Collaboration of R&D Activity		
	Speech 4 (CAS/IPM): Dr. Fang CHEN Measuring for Capacity-building of Chinese Automobile Industry Innovation		
17:25-19:30	Welcome Dinner	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	
<b>October 25<sup>th</sup> 2011 (Tuesday)</b>			
Time	Subject	Venue	Chair
09:00-10:20	<b>Session 5: Innovation Policy for Sustainable Development</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>NISTEP</b>
	Speech 1 (KISTEP): Dr. Kyongjae LEE Green Technology R&D Strategy for Sustainable Development in Korea		
	Speech 2 (NISTEP): Dr. Kuniko URASHIMA Current Hot Topics of Green Innovation Policy in Japan		
	Speech 3 (CAS/IPM): Dr. Wan QU Regional Difference of Innovation Efficiency in High-tech Industries and the Policy implication		

	Speech 4 (CASTED): Dr. Zhe LI China's Sustainable Development led by S&T Innovation		
10:20-10:35	Coffee Break	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	
10:35-11:55	<b>Session 6: S&amp;T Cooperation among China, Japan and Korea: New Challenges and Possibilities</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>CAS/IPM</b>
	Speech 1 (NISTEP): Prof. Tomoaki WADA Suggestions for S&T Cooperation among Japan, China, and Korea		
	Speech 2 (CAS/IPM): Dr Jiang YU Innovation Cooperation within East Asia: a Policy Perspective		
	Speech 3 (CASTED): Dr. Huanzhao ZHANG New Challenges of STI cooperation among China, Japan and Korea		
	Speech 4 (KISTEP): Dr. Donghoon OH A Proposal for Developing Asian Innovation Scoreboard		
11:55-12:10	<b>Closing Ceremony</b>	Howard Johnson Ginwa Plaza Hotel	<b>CASTED</b>
12:10-13:30	Lunch		
14:00-21:00	Field Study		

**\*NOTE:**

For Session 1, the time duration will be divided into five 15 minutes for each speaker.

For Session 2 to 6, the time duration will be divided into several 15 minutes according to the actual number of speakers, plus an additional 20 minutes for group discussion within every single session.